

Distr.: General
17 December 2014
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة وضع المرأة

الدورة التاسعة والخمسون

٩ - ٢٠ آذار/مارس ٢٠١٥

متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والدورة الاستثنائية
للجمعية العامة المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين
الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين"

بيان مقدّم من مؤسسة الدراسات والبحوث المعنية بالمرأة، وهي منظمة غير حكومية
ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي*

تلقى الأمين العام البيان التالي الذي يجري تعميمه وفقاً للفقرتين ٣٦ و٣٧ من قرار المجلس
الاقتصادي والاجتماعي ١٩٩٦/٣١.

* صدر هذا البيان دون تحريره رسمياً.



الرجاء إعادة استعمال الورق

040215 020215 14-66287X (A)



بيان

المساواة بين الجنسين في الأرجنتين: ٢٠ عامًا منذ مؤتمر بيجين

على مدار السنوات العشرين التي مضت منذ المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، شهدت الأرجنتين والعالم بصفة عامة تغييرات كبيرة. وفيما يخص الأرجنتين، كان القاسم المشترك هو التقدم المحرز في تحقيق مزيد من المساواة بين الرجال والنساء. ومع ذلك، فما زلنا بعيدين عن تحقيق كل ما نطمح إليه كمنظمات نسائية ونسوية وكل ما وعدت به الحكومات في منهاج العمل.

وفي الأرجنتين، تمثلت أهم النجاحات في اللوائح والقوانين التي اعتمدت، والتي تُعد بمثابة خطوة هائلة نحو المساواة والاعتراف بحقوق المرأة. وتظلُّ محدودية تنفيذ تلك التشريعات والصعوبات التي تواجه تحويلها إلى حقيقة واقعة لكل النساء والفتيات هي المسألة الأهم والتحدي الأساسي.

ولم يكن التقدم المحرز على نفس المستوى فيما يخص جميع مجالات الاهتمام الاثني عشر الواردة في منهاج العمل، إلا أن أهم العقبات وأوجه التأخر في التنفيذ كانت متعلقة بالصحة والحقوق الجنسية والإنجابية؛ والعنف ضد النساء والفتيات؛ وإمكانية الحصول على العمل وتقليل التفاوت في الأجور بين النساء والرجال؛ والسياسات المتعلقة برعاية الأطفال، التي ما زالت تكاد تكون من اختصاص النساء حصرياً؛ وتعزيز فعالية الآلية المؤسسية للنهوض بالمرأة (المجلس الوطني للمرأة)؛ والمساواة في المشاركة في الحياة السياسية وفي جميع مجالات العمل؛ وتغيير صورة النساء والفتيات في وسائط الإعلام ومشاركة النساء في تسيير وإدارة الأعمال الإعلامية.

وبالإضافة إلى ذلك، يجب على الأرجنتين أن ترفع تحفظاتها على منهاج العمل، حيث أن أغلبية تلك التحفظات لا تتماشى مع التقدم التشريعي المحرز منذ عام ١٩٩٥.

والأدلة واضحة جليّة، فما لم تتخذ خطوات عاجلة للتغلب على هذه التفاوتات، ستظل النساء والفتيات الأرجنتينيات محرومات من حقوقهن في العيش بكرامة.

ونُهيب بالحكومات إلى أن تلتزم، فيما سوف تخلص إليه لجنة وضع المرأة من استنتاجات في دورتها هذه، بتحقيق ذلك الهدف على وجه السرعة ودون تحفظات.